

No de résolution
ou annotation

Procès-verbal de la régie intermunicipale de l'eau de la Vallée du Richelieu

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DE LA RÉGIE INTERMUNICIPALE DE L'EAU DE LA VALLÉE DU RICHELIEU, TENUE LE 19 JANVIER 2010, À 19 HEURES, AU 1348 CHEMIN DES PATRIOTES, À OTTERBURN PARK.

Étaient présents :

Monsieur Jacques Durand, président et maire de Saint-Jean-Baptiste
Monsieur Gilles Plante, premier vice-président et maire de McMasterville
Monsieur Guy Boulé, conseiller de Mont-Saint-Hilaire
Monsieur Bernard Gagnon, maire de Saint-Basile-le-Grand
Monsieur Jean-Yves Labadie, conseiller de Beloeil
Monsieur Yanik Maheu, maire de Saint-Mathias-sur-Richelieu
Monsieur Alain Paradis, conseiller de Sainte-Madeleine
Monsieur Richard Ruest, conseiller d'Otterburn Park

Étaient également présents :

Monsieur Jacques Drouin, secrétaire-trésorier de la R.I.E.V.R.
Monsieur Daniel Jutras, directeur technique de la R.I.E.V.R.
Madame Danielle Meunier, conseillère de McMasterville

ORDRE DU JOUR

1. Constatation de l'avis de convocation
2. Assermentation du secrétaire-trésorier
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 24 novembre 2009
5. Correspondance
6. Bordereau des comptes à payer
7. Présentation du directeur technique
8. Départ à la retraite de Robert Authier (opérateur)
9. Honoraires du secrétaire-trésorier adjoint de la MRC
10. Calendrier des séances
11. Assurances générales : renouvellement 2010
12. Produits chimiques : information aux membres du Conseil
13. Évaluation du plan d'action par Dessau - Correctif pour la réhabilitation du système d'ozonation
14. Consommation d'eau pour les mois de novembre et de décembre 2009
15. Nomination des officiers
 - Président
 - Premier vice-président
 - Deuxième vice-président
16. Divers
17. Interventions de l'assistance
18. Clôture de la séance



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal de la régie intermunicipale de l'eau de la Vallée du Richelieu

POINT 1. CONSTATATION DE L'AVIS DE CONVOCATION

Monsieur le Président, ayant constaté à 19 heures que le quorum est atteint, ouvre la séance.

POINT 2. ASSERMENTATION DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

10-01-001

ATTENDU QUE, par la résolution 09-10-048, la régie a engagé Monsieur Jacques Drouin à titre de directeur général et secrétaire-trésorier;

ATTENDU QUE ce poste requiert une assermentation;

EN CONSÉQUENCE Monsieur Jacques Durand, président, procède à l'assermentation de Monsieur Jacques Drouin, directeur général et secrétaire-trésorier de la régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu;

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Bernard Gagnon
APPUYÉ PAR Monsieur Alain Paradis

ET RÉSOLU D'abroger la résolution numéro 01-09-043 nommant Monsieur Claude Giroux secrétaire-trésorier de la régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu.

POINT 3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

10-01-002

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Yanik Maheu
APPUYÉ PAR Monsieur Bernard Gagnon

ET RÉSOLU QUE l'ordre du jour soit et est adopté, tel que déposé par le secrétaire-trésorier en y ajoutant les points suivants :

- 16.1 Moyen de transmission des documents pour les séances;
- 16.2 Explication de l'entente et du réseau intermunicipal;
- 16.3 Visite de l'usine.

POINT 4. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 24 NOVEMBRE 2009

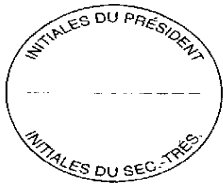
10-01-003

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Danielle Meunier
APPUYÉ PAR Monsieur Bernard Gagnon

ET RÉSOLU QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du 24 novembre 2009 soit et est adopté, tel que rédigé par le secrétaire-trésorier.

POINT 5. CORRESPONDANCES

- 10-01 13-11-09 Lettre de MONSIEUR DENIS MEUNIER, directeur général, MUNICIPALITÉ DE SAINT-JEAN-BAPTISTE, nous transmettant la résolution numéro 184-09 approuvant les prévisions budgétaires et la quote-part 2010.
- 10-02 18-11-09 Lettre de MADAME SYLVIE PIÉRARD, directrice des services juridiques et greffières, VILLE DE BELOEIL, nous transmettant la résolution numéro 2009-11-543 nommant les délégués et représentants aux divers organismes et comités.
- 10-03 20-11-09 Lettre de MADAME MARYSE BOUCHER, VILLE D'OTTERBURN PARK, nous transmettant la résolution numéro 2009-11-434 nommant les délégués et représentants aux divers organismes et comités.
- 10-04 20-11-09 Lettre de MADAME CAROLE DULUDE, directrice générale, MUNICIPALITÉ DE SAINTE-MADELEINE, nous transmettant la résolution numéro 2009-11/249 désignant monsieur Alain Paradis, conseiller, à titre de représentant au conseil de la RIEVR ainsi que la résolution 2009-11/264 approuvant les prévisions budgétaires et la quote-part 2010.



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal de la régie intermunicipale de l'eau de la Vallée du Richelieu

- | | | |
|--------|----------|---|
| 10-05 | 23-11-09 | Lettre de MADAME SOPHIE DESLAURIERS, greffière adjointe, VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND, nous transmettant la résolution numéro 2009-11-427 désignant monsieur Bernard Gagnon, maire, à titre de représentant au conseil de la RIEVR, un extrait de procès-verbal prenant acte des procès-verbaux des séances des 15 septembre et 13 octobre 2009 de la RIEVR ainsi que la résolution numéro 2009-11-428 approuvant les prévisions budgétaires et la quote-part 2010. |
| 10-06 | 23-11-09 | Lettre de MONSIEUR DENIS MEUNIER, directeur général, MUNICIPALITÉ DE SAINT-JEAN-BAPTISTE, nous transmettant la résolution numéro 199-09 nommant les délégués et représentants aux divers organismes. |
| 10-07 | 23-11-09 | Lettre de MONSIEUR GÉRARD MARINOVICH, président du conseil et chef de la direction, MUTUELLE DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC nous transmettant une pochette d'information sur leurs services. |
| 10-08 | 26-11-09 | Lettre de MONSIEUR GÉRARD MARINOVICH, président du conseil et chef de la direction, MUTUELLE DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC, nous informant du montant de la ristourne. |
| 10-09 | 27-11-09 | Lettre de MADAME ESTELLE SIMARD, directrice et greffière des services juridiques, VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE, nous transmettant la résolution numéro 2009-322 nommant les délégués et représentants aux divers organismes et comités. |
| 10-010 | 27-11-09 | Lettre de MADAME NATHALIE DESCHESNES, assistante-greffière, VILLE DE BELOEIL, nous transmettant la résolution numéro 2009-11-579 approuvant les prévisions budgétaires et la quote-part 2010. |
| 10-011 | 08-12-09 | Lettre de MADAME SOLANGE DOIRON, experte en sinistre, OPTIMUM SOCIÉTÉ D'ASSURANCE INC., demandant de l'information relativement au dossier du Centre Dentaire Bernier Legendre. |
| 10-012 | 08-12-09 | Lettre de MADAME SOLANGE DOIRON, experte en sinistre, OPTIMUM SOCIÉTÉ D'ASSURANCE INC., demandant de l'information relativement au dossier Dr Bernard Noël. |
| 10-013 | 14-12-09 | Lettre de MADAME SOPHIE DESLAURIERS, greffière adjointe, VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND, nous transmettant un extrait de procès-verbal prenant acte du procès-verbal de la séance extraordinaire du 27 octobre 2009 de la RIEVR. |
| 10-014 | 16-12-09 | Lettre de MADAME EVELYNE GÉNÉREUX, directrice des services juridiques et greffière adjointe, MUNICIPALITÉ DE McMASTERVILLE, nous transmettant la résolution numéro 2009-462 amendant la résolution numéro 2009-414 et nommant ainsi madame Danielle Meunier à titre de représentant et messieurs Gilles Plante, Claude Lebeuf et Pierre Wilson à titre de substituts au sein du Conseil de la RIEVR. |
| 10-015 | 17-12-09 | Lettre de MADAME ESTELLE SIMARD, directrice et greffière des services juridiques, VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE, nous transmettant la résolution numéro 2009-333 approuvant les prévisions budgétaires et la quote-part 2010. |
| 10-016 | 23-12-09 | Lettre de MONSIEUR RENÉ LUSSIER, Division d'assainissement des eaux, VILLE DE CONTRECOEUR, nous transmettant la résolution numéro 2009-12-394 attribuant par adjudication le contrat pour la fourniture des produits chimiques pour le regroupement d'achats de la Montérégie. |
| 10-017 | 30-12-09 | Lettre de ME EVELYNE GÉNÉREUX, directrice des services juridiques et greffière adjointe, MUNICIPALITÉ DE McMASTERVILLE, nous |



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal de la régie intermunicipale de l'eau de la Vallée du Richelieu

10-018 30-12-09 Lettre de MADAME MARYSE BOUCHER, secrétaire au greffe et à la direction générale, VILLE D'OTTERBURN PARK, nous transmettant la résolution numéro 2009-12-499 approuvant les prévisions budgétaires et la quote-part 2010.

10-019 06-01-10 Lettre de MONSIEUR ROBERT AUTHIER, opérateur, RÉGIE INTERMUNICIPALE DE L'EAU DE LA VALLÉE DU RICHELIEU, nous informant qu'il prendra sa retraite le 30 avril 2010.

POINT 6. BORDEREAU DES COMPTES À PAYER

10-01-004

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Bernard Gagnon
APPUYÉ PAR Monsieur Yanik Maheu

ET RÉSOLU QUE le bordereau des comptes à payer numéro 10-01, du chèque numéro 14675 au chèque numéro 14791, pour un montant total de 466 182,55 \$, soit et est adopté tel que présenté par le secrétaire-trésorier.

POINT 7. PRÉSENTATION DU DIRECTEUR TECHNIQUE

Le directeur général présente le dernier membre de son équipe, Daniel Jutras, à titre de directeur technique. Monsieur Daniel Jutras résume son cheminement professionnel.

POINT 8. DÉPART À LA RETRAITE DE ROBERT AUTHIER (OPÉRATEUR)

10-01-005

ATTENDU QUE Monsieur Robert Authier, opérateur, a signifié par écrit le 6 janvier dernier son départ à la retraite pour le 30 avril 2010;

ATTENDU QUE par son départ, la Régie devra procéder à l'embauche d'un nouvel opérateur;

EN CONSÉQUENCE

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Jean-Yves Labadie
APPUYÉ PAR Monsieur Alain Paradis

ET RÉSOLU QUE le secrétaire-trésorier est autorisé à procéder aux démarches nécessaires pour l'embauche d'un nouvel opérateur.

POINT 9. HONORAIRES DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER ADJOINT DE LA MRC

10-01-006

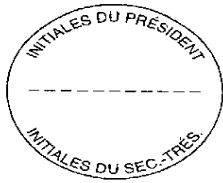
ATTENDU QUE la R.I.E.V.R. a une convention de service pour l'administration de la R.I.E.V.R. par le biais de la MRC de la Vallée du Richelieu, et ce jusqu'au 31 décembre 2009;

ATTENDU QUE les services du secrétaire-trésorier adjoint de la MRC sont mis à la disposition de la Régie à raison de 2 ½ jours par semaine;

ATTENDU QUE le secrétaire-trésorier adjoint de la MRC, Monsieur Claude Giroux, a procédé à la formation des nouveaux employés de la Régie ainsi qu'au transfert des dossiers en dehors des heures normales de travail ou lors de congés dans la période du 19 novembre au 18 décembre 2009;

ATTENDU QUE les heures non réclamées par le secrétaire-trésorier adjoint à la MRC totalisent 33 heures et sont détaillées comme suit :

- jeudi 19 novembre 2009 : 7 h 15 à 8 h 15 (1 h),
- vendredi 20 novembre 2009 (jour de congé à la MRC) : 11 h 30 à 14 h 30 (3 h),
- mercredi 25 novembre 2009 : 7 h 45 à 8 h 15 (30 min),
- jeudi 26 novembre 2009 : 8 h 00 à 8 h 15 (15 min),
- vendredi 27 novembre 2009 (jour de congé à la MRC) : 12 h 30 à 17 h 30 (5 h),
- vendredi 4 décembre 2009 (jour de congé à la MRC) : 9 h 15 à 16 h (6 h 45),
- vendredi 11 décembre 2009 (jour de congé à la MRC) : 9 h à 17 h (8 h),
- vendredi 18 décembre 2009 (jour de congé à la MRC) : 8 h 30 à 17 h (8 h 30);



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal de la Régie intermunicipale de l'eau de la Vallée du Richelieu

ATTENDU QUE le taux horaire du secrétaire-trésorier adjoint de la MRC est 42,02 \$;

ATTENDU QUE la MRC de la Vallée du Richelieu n'a jamais avisé la Régie de l'impossibilité de fournir les effectifs nécessaires aux transferts des dossiers et à la formation des nouveaux employés de la Régie à même les barèmes convenus dans la convention de services;

ATTENDU QU'il y a lieu de rémunérer le secrétaire-trésorier adjoint de la MRC pour les heures réellement travaillées en dehors de son horaire normal de travail prévu à la MRC;

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Richard Ruest
APPUYÉ PAR Madame Danielle Meunier

ET RÉSOLU

QUE la Régie rémunérera le secrétaire-trésorier adjoint, Monsieur Claude Giroux, pour les trente-trois (33) heures travaillées en dehors des heures normales de travail au taux horaire de 42,02 \$ pour un montant total de 1386,66 \$;

QUE le président et le secrétaire-trésorier de la Régie sont autorisés à émettre le chèque;

QUE le président et le secrétaire-trésorier sont, en conséquence, autorisés à transmettre une facture de 1386.66 \$ à la MRC de la Vallée du Richelieu.

POINT 10. CALENDRIER DES SÉANCES - 2010

10-01-007

ATTENDU QUE les séances du conseil de la Régie se tiennent généralement le deuxième mardi tous les deux mois ;

Les dates suivantes sont identifiées pour l'an 2010 :

- 9 mars 2010
- 11 mai 2010
- 14 septembre 2010
- 12 octobre 2010
- 9 novembre 2010

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Yanik Maheu
APPUYÉ PAR Monsieur Jean-Yves Labadie

ET RÉSOLU QUE le calendrier des séances est accepté et adopté tel que présenté par le secrétaire-trésorier.

POINT 11. ASSURANCES GÉNÉRALES : RENOUELEMENT 2010

10-01-008

ATTENDU QUE la Régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu est devenue membre de la Mutuelle des municipalités du Québec aux fins de négocier ses affaires d'assurance;

ATTENDU QUE la proposition de renouvellement pour 2010 ne prévoit aucune augmentation du taux de prime sauf s'il y a augmentation des valeurs assurables;

ATTENDU QUE la Mutuelle des municipalités du Québec a informé la Régie qu'elle avait droit à une ristourne de 2 640 \$ pour 2009;

ATTENDU QUE la prime d'assurances générales pour 2010 a été établie à 65 670,00 \$, taxes incluses;

ATTENDU QUE la prime d'assurance générale pour 2009 était de 66 127 \$ ce qui équivaut à une diminution de l'ordre de 0,7 % pour 2010 par rapport à la prime de 2009



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal de la régie intermunicipale de l'eau de la Vallée du Richelieu

EN CONSÉQUENCE

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Alain Paradis
APPUYÉ PAR Monsieur Yanik Maheu

ET RÉSOLU

QUE la régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu renouvelle ses assurances générales avec la Mutuelle des municipalités du Québec, pour l'année 2010, à un coût de 65 670,00 \$, taxes incluses;

QUE le président, soit et est désigné comme représentant de régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu à l'assemblée générale de la Mutuelle des Municipalités du Québec pour l'année 2010.

POINT 12. PRODUITS CHIMIQUES : INFORMATION AUX MEMBRES DU CONSEIL

Le secrétaire-trésorier informe les membres du conseil du résultat des soumissions pour le prix des produits chimiques.

POINT 13. ÉVALUATION DU PLAN D'ACTION PAR DESSAU – CORRECTIFS POUR LA RÉHABILITATION DU SYSTÈME D'OZONATION

Le directeur général résume le plan d'action proposé par Dessau concernant la réhabilitation du système d'ozonation ainsi que les autres actions à venir et dépose un historique du dossier.

Suite aux discussions, il est convenu d'établir un historique précis du fonctionnement du système d'ozone depuis sa mise en service et d'établir une rencontre avec le comité de direction, ainsi que l'avocat au dossier, avant de rencontrer de nouveau l'entrepreneur général et ses sous-traitants.

POINT 14. CONSOMMATION D'EAU POUR LES MOIS DE NOVEMBRE ET DE DÉCEMBRE 2009

Les tableaux de la consommation d'eau par municipalité et des relevés des compteurs pour les mois de novembre et de décembre 2009 sont joints au présent point.

Le directeur général remet également un tableau de consommation totale de la R.I.E.V.R. au cours des dix dernières années (1999-2009).

POINT 15. NOMINATION DES OFFICIERS

15.1 Président

ATTENDU QUE monsieur Jacques Durand a été nommé au poste de président de la régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu lors de la séance du 11 novembre 2008;

ATTENDU QUE la durée du mandat du président est d'un (1) an;

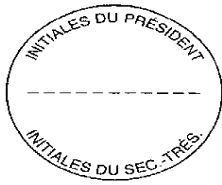
ATTENDU QU'il y a lieu de procéder à la nomination du président pour la prochaine année

EN CONSÉQUENCE

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Bernard Gagnon
APPUYÉ PAR Monsieur Yanik Maheu

ET RÉSOLU DE nommer Monsieur Jacques Durand à titre de président de la régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu, pour l'année 2010.

10-01-009



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal de la régie intermunicipale de l'eau de la Vallée du Richelieu

10-01-010

15.2 Premier vice-président

ATTENDU QUE monsieur Gilles Plante a été nommé au poste de premier vice-président de la régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu lors de la séance du 11 novembre 2008;

ATTENDU QUE la durée du mandat du premier vice-président est d'un (1) an;

ATTENDU QU'il y a lieu de procéder à la nomination du premier vice-président pour la prochaine année

EN CONSÉQUENCE

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Alain Paradis
APPUYÉ PAR Monsieur Richard Ruest

ET RÉSOLU DE nommer Madame Danielle Meunier à titre de première vice-présidente de la régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu, pour l'année 2010.

10-01-011

15.3 Second vice-président

ATTENDU QUE monsieur Denis Corriveau a été nommé au poste de second vice-président de la régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu lors de la séance du 11 novembre 2008;

ATTENDU QUE la durée du mandat du second vice-président est d'un (1) an;

ATTENDU QU'il y a lieu de procéder à la nomination du second vice-président pour la prochaine année

EN CONSÉQUENCE

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Danielle Meunier
APPUYÉ PAR Monsieur Guy Boulé

ET RÉSOLU DE nommer Monsieur Alain Paradis à titre de second vice-président de la régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu, pour l'année 2010.

POINT 16. DIVERS

16.1 Moyen de transmission des documents pour les séances

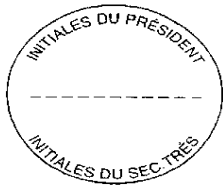
Le directeur général demande l'autorisation de transmettre les documents des séances par courriel aux représentants afin d'améliorer la rapidité de transmission ainsi que pour en diminuer les coûts. Le directeur général vérifiera, s'il y a lieu de modifier le règlement de régie interne en conséquence.

Chaque représentant a fourni son adresse de courriel.

Le directeur général avise les représentants que les documents de séance seront également transmis au service du greffe de chacune des municipalités membres de la Régie.

16.2 Explication de l'entente et du réseau intermunicipal

Le directeur général fait un court exposé de l'entente ainsi que du réseau intermunicipal. Il invite les représentants à communiquer avec lui pour tout questionnement additionnel.



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal de la régie intermunicipale de l'eau de la Vallée du Richelieu

16.3 Visite de l'usine

Le directeur général propose une rencontre pour la visite de la centrale de traitement. Tous conviennent que la date de la prochaine rencontre soit le 9 mars 2010 est retenue. L'heure de la visite est fixée à 16 h 30, visite qui sera suivie par un goûter, puis par la séance ordinaire qui aura lieu à 19 h.

POINT 17. INTERVENTIONS DE L'ASSISTANCE

Monsieur Normand Dieumegarde, citoyen de la ville de Saint-Basile-le-Grand, s'enquiert de la responsabilité de la Régie par rapport au problème d'ozonation.

POINT 18. CLÔTURE DE LA SÉANCE

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Richard Ruest
APPUYÉ PAR Monsieur Bernard Gagnon

ET RÉSOLU QUE la séance soit et est close, tous les points à l'ordre du jour ayant été épuisés.

Il est 8 heures 30 .

Jacques Drouin, Ing.
secrétaire-trésorier

Jacques Durand
président

10-01-012